

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Nenn-Anschlussspannung / Rated input voltage / Tension d'entrée nominale / Tensione nominale di alimentazione	 220-240V			
Frequenzbereich / Frequency range / Plage de fréquence / Gamma di frequenza	50/60Hz			
Leistungsaufnahme / Power consumption / Puissance absorbée / Potenza assorbita	Ø450mm DALI	Ø450mm VTL	Ø600mm DALI	Ø600mm VTL
	53W	61W	85W	91W
Gewicht / Weight / Poids / Peso	Ø450mm:		Ø600mm:	
	5.5kg		7.5kg	
Umgebungstemperatur / Ambient temperature / Température ambiante / Temperatura ambiente	+10°C - +30°C			
Blaulichtgefahr gemäss EN/IEC 62471 / Blue light hazard according to EN/IEC 62471 / Risque lié à la lumière bleue selon la CEI 62471 / Rischio da luce blu secondo EN/IEC 62471	RG 1 (Geringes Risiko) / RG 1 (low risk) / RG 1 (Risque faible) / RG 1 (rischio ridotto)			
rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend) (Betrieb) / Relative humidity (non-condensing) (operation) / Humidité réelle de l'air (sans condensation) (fonctionnement) / Umidità relativa dell'aria (privo di condensa) (funzionamento)	max. 75%			
Lebensdauer LED / Service life LED / Durée de vie de la LED / Durata dei LED	Ø450mm: 50'000h (L80B50)		Ø600mm: 50'000h (L80B50)	

ENTSORGUNG / DISPOSAL / ÉLIMINATION / SMALTIMENTO



Geben Sie die Leuchte nicht in den Hausmüll. Geben Sie die Leuchte gemäss den örtlichen Vorschriften in einer Entsorgungsstelle ab oder geben Sie sie einem Händler mit entsprechendem Service. Schneiden Sie das Kabel direkt am Gehäuse ab. Die oben aufgeführten Produkte sind über 95% verwertbar. Damit nach dem Ende der Lebensdauer dieser Produkte die verwendeten Materialien zu einem hohen Anteil wieder stofflich oder energetisch verwertet werden können, sind die Leuchten recyclinggerecht konstruiert. Sie enthalten keine gefährlichen oder überwachungsbedürftigen Stoffe.

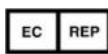
Do not dispose the luminaire in household refuse. Dispose the luminaire to a disposal point in accordance with local regulations or take them to a dealer that provides an appropriate disposal service. Cut off the cable directly on the housing. The products listed above are more than 95% recyclable. The luminaires have been constructed to be compatible with recycling so that a high proportion of the materials used in these products can be recycled or converted into energy after the end of service life. They contain no materials that are dangerous or that need to be monitored.

Ne jetez pas le luminaire dans les déchets ménagers. Déposez le luminaire dans un point de collecte selon les prescriptions locales ou chez un revendeur offrant un service correspondant. Coupez le câble directement au niveau du boîtier. Les produits mentionnés ci-dessus sont recyclables à plus de 95 %. Pour qu'après la fin de la durée de vie de ces produits, un pourcentage élevé des matériaux utilisés puisse être recyclé, soit sous forme de matériau, soit sous forme d'énergie, les luminaires sont conçus dans une optique de recyclage. Ils ne contiennent pas de substances dangereuses ou nécessitant une surveillance.

Non gettare la lampada nella spazzatura domestica. Consegnare la lampada, secondo le normative locali, a un punto di smaltimento o riconsegnarle a un rivenditore che offra tale servizio. Tagliare il cavo direttamente sull'alloggiamento. I prodotti sopra elencati sono riciclabili oltre il 95%. Le luci sono progettate pensando al loro riciclo in modo che, dopo la fine della vita del prodotto, i materiali utilizzati possano essere riciclati in elevata percentuale sotto forma di altri materiali o di energia. Non contengono materiali pericolosi o che necessino di sorveglianza.



Derungs Licht AG
Hofmattstrasse 12
CH-9200 Gossau SG
Switzerland
Telephone +41 71 388 11 66
Fax +41 71 388 11 77



Herbert Waldmann GmbH & Co. KG
Postfach 5062
78057 Villingen-Schwenningen
Germany
Telephone +49 7720 601 0
Fax +49 7720 601 290
www.waldmann.com



Further distribution partners you find at: www.derungslicht.com

Diese Montage- und Gebrauchsanweisung dient ausschliesslich der Kundeninformation und wird nur auf Kundenanforderung aktualisiert oder ausgetauscht. These installation and operating instructions are for customer information only and will only be updated or replace upon request by the customer. Ces instructions d'installation et de fonctionnement sont destinées au client uniquement et ne seront mises à jour ou remplacées uniquement sur demande du client. Le presenti istruzioni per il montaggio e l'uso servono esclusivamente come informazione per il cliente e sono aggiornate o sostituite solo su richiesta del cliente.

Änderungen vorbehalten • gedruckt in der Schweiz | Subject to changes • printed in Switzerland | Peut être modifié • imprimé en Suisse | Con riserva di modifiche • Stampato in Svizzera